

Mindák Dániel

A Ferencvárosiakhoz írt első levél

1. A focicsapatok teremtése 1Fer 1,1-22

¹ Kezdetben volt a Labda, és a Labda Istennél volt, és Isten volt a Labda. ² Ő volt kezdetben Istennél. ³ A föld puszta és üres volt, és sötétség volt. ⁴ És Isten szólt: „Legyen foci!” És lett foci. ⁵ Az első napon teremtette Isten a focit, szabályaival, szokásaival és taktikáival. És látta Isten, hogy a foci jó.

⁶ A második napon azt mondta Isten: „Gyűljenek egy helyre a szurkolók, és állják körül a teret, ahol a foci zajlik!” ⁷ És Isten elnevezte a teret pályának, a körülötte levő részeket pedig lelátónak. A pálya zöld fűvet hajtott, a lelátó egyes részeire pedig székeket raktak.

⁸ A harmadik napon azt mondta Isten: „Álljanak kapuk a pálya két végén, és legyenek vonalak a pálya mentén, és belül is, a szabályok szerint!” ⁹ Meg is alkot-ta Isten a kaput és a vonalakat, és szögletzászlót szúrt le a pálya négy sarkába.

¹⁰ A negyedik napon azt mondta Isten: „Legyenek világítók a pálya fölött! Legyenek eredményjelzők, melyek elválasztják a győzteseket a vesztesektől!”

¹¹ Megalkotta tehát Isten a világítókat, és reflektoroknak nevezte őket, és eredményjelzőket tett melléjük, melyek elválasztják a győzteseket a vesztesektől.

¹² Az ötödik napon azt mondta Isten: „Másszanak elő a tengerekből mindenféle csúszó-mászók, és népesítsék be a pályákat! Viseljenek színes mezt és kínai focicsukát!” ¹³ Megteremtette tehát Isten a csúszó-mászó szörnyetegeket, kékeket, lilákat, piros-feketéket, fajuk szerint. ¹⁴ És megáldotta őket Isten: „Szaporodjatok és sokasodjatok, fussátok be a pálya összes részeit, és kerges-sétek a labdát!”

¹⁵ A hatodik napon pedig azt mondta Isten: „Alkossunk focicsapatot a mi hasonlatosságunkra, hogy uralkodjék a kékeken, lilákon, piros-feketéken, és a többi csúszó-mászón, amelyek mozognak a pályán!” ¹⁶ Megteremtette tehát Isten a Ferencvárosiakat a maga képére. Csatárnak és védőnek teremtette őket.

¹⁷ Isten megáldotta őket, és azt mondotta nekik: „Eddzetek, erősödjetek, és rúgjatok gólokat erkölcsben, erőben, egyetértésben!” ¹⁸ Majd azt mondta Isten: „Íme nektek adok minden zöld fűszálat, ami a pályákon nő, és minden fehér mézcsíkot, ami a pályát festi. Hajtsátok uralmatok alá a pályát, és mindenkit, aki ellenetek játszik.” ¹⁹ Úgy is lett. És látta Isten, hogy ez jó.

²⁰ Elkészült tehát a pálya és a lelátó, és minden, ami a focihoz kell, öt nap alatt; és a foci legfőbb ékessége a hatodikon. ²¹ A hetedik napon befejezte Isten a munkáját, amelyet végzett, és megáldotta a hetedik napot egy jó meccs-nézéssel. ²² Ez volt a pálya és a lelátó teremtésének története, és ezért kell a hetedik napon meccsre járni.

A zöld és fehér szín kiválasztása 1Fer 1,23-33

²³ A hetedik napon pedig együtt volt Isten az arkangyalokkal a stadion bűfőjében. Örvendtek és vigadtak, mert jó meccset néztek, és kóstolgatták

a hegy levét. ²⁴ Ekkor elébük járult egy a Ferencvárosiak közül, akinek Slózi volt a neve, és e szót szólta: „Uram, mi legyen a Ferencváros színe?” ²⁵ Ekkor így szólt Azazáel arkangyal: „Hagyj magunkra minket, most mással vagyunk elfoglalva.” ²⁶ Ezután Micháel arkangyal azt mondta: „Adatott nektek az erkölcsnek, erőnek és egyetértésnek ígéje. Menjünk, keressük meg, mely szín illik ezekhez.” ²⁷ Gábiel arkangyal pedig így szólt: „Az Úr hatalmat adott nektek a pálya felett. Menjünk, nézzük meg, milyen színűek a pályát borító füvek és mézcsíkok, és viseljétek azt a színt mezetekén.” ²⁸ Ekkor szólásra emelkedett Springer arkangyal, és e szót szólta: „Bizony mondom nektek, ezzel a csapattal az Úr van. Nem adhatunk neki más színt, csak azt, amit az Úr mutat meg.” ²⁹ Történt pedig, hogy az ezernyolcszázkilencvenkilencedik pohár kiürítése után az Úr a szemük láttára elváltozott. ³⁰ Arca kifényesedett, majd lehanyatlott, és zöld színben ragyogott. ³¹ Ekkor így szólt Springer arkangyal: „Íme, az Úr kinyilvánította, melyik szín a legkedvesebb számára. Legyen tehát a Ferencváros színe a zöld az Úr arca után, másodszíne pedig legyen a fehér az Úr szakállá után.” ³² Ekkor így szólt az Úr: „Én úgy szeretek mindenkit!” Majd ismét azt mondta: „Én úgy szeretek mindenkit!” ³³ Mindezekért pedig kinevezték Springert a Ferencváros vezérigazgatójának.

2. A gólok szaporítása 1Fer 2,1-23

¹ Szilveszterkor a gálaműsorban gólösszefoglalót adtak az összegyűlt vendégek mulattatására. ² Ott volt Springer, és Slózi is hivatalos volt barátaival együtt. ³ Amikor fogytán voltak a gólok, Springer megjegyezte: „Fogytán vannak a gólok.” ⁴ Ekkor Slózi azt mondta: „Mi közöm nekem ahhoz? Talán ha megemelnéd a fizetésem.” ⁵ Springer erre azt mondta: „Megadok bármit, amit kérsz.” ⁶ Volt ott hat nagy VHS-kazetta, egyenként két- vagy háromórás. ⁷ Slózi azt mondta a rendezőknek: „Hozzatok labdát!” És azok hoztak labdát. ⁸ Ekkor azt mondta: „Most vegyétek fel, ahogy gólokat rúgok; majd mutassátok meg a felvételeket a műsorközlőnek!” És azok úgy tettek. ⁹ Amikor a műsorközlő megtekintette a VHS-kazettára felvett gólokat, odahívta a szerkesztőt, mivel nem tudta, honnan vannak a felvételek, ¹⁰ és azt mondta neki: „Mindenkori szép gólokat mutogattja először, és miután elunták, akkor a kevésbé szépeket. Te meg mindaddig tartogattad a legszebb gólokat!” ¹¹ A Ferencvárosiak ezzel kezdték meg csodálatos tevékenységüket a focilabdával. Kinyilatkoztatták dicsőségüket, a szurkolóik pedig hittek bennük.

¹² Mások szerint a gólok szaporítása így történt: ¹³ Amikor a Ferencvárosiak az Üllői út nevű helynél jártak, meglátták a hatalmas tömeget, megesett rajtuk a szívük, és sok mindenre kezdték tanítani őket. ¹⁴ Amikor az óra későre járt, odamentek hozzájuk a menedzserek, és ezt mondták: „Itt nem lehet belépőjegyet szedni. ¹⁵ Menjünk be a stadionba, mi belépti díjat szedünk, ti meg rúgjatok gólokat!” ¹⁶ De ők így válaszoltak: „Rúgunk gólokat itt!” Azok így válaszoltak: „Essünk el a bevételtől?” ¹⁷ Ők így válaszoltak: „Hány labdánk van? Menjetek, nézzétek meg.” Azok így válaszoltak: „Csak kettő. Talán adjuk el őket?” ¹⁸ Ők mondták a tömegnek, hogy állítsanak fel kapukat a zöld fűre. ¹⁹ Hoztak hát kapukat, és felállították a kapukat a zöld fűre. ²⁰ Akkor letették a labdákat a földre, föltekintettek a bal felső sarokra, áldást mondtak, és megbírázták a labdákat. Azután gól lett. ²¹ Új labdákat hoztak, és azokkal is gól lett, annyi, hogy lefagyott az eredményjelző tábla. ²² A megmaradt gólokkal tizenkét

órányi tévés összefoglalót töltöttek meg.²³ A bevételből pedig új eredményjelző táblát vettek, ami nem akad ki ötezer gólnál, mert csak ennyi gólt lehetett kiírni oda.

Azazáel árulása 1Fer 2,24-30

²⁴. Ekkor Azazáel angyal azt mondta Istennek: „Együtt teremtettük meg a focit, add ki tehát nekem részemet, ami fölött uralkodhatok.”²⁵ Isten azt mondta: „Válassz magadnak egy csapatot, amelyik a tiéd lesz.”²⁶ Azazáel azt mondta: „A Ferencvárost választom, mert az a legjobb csapat a világon.”²⁷ Isten így válaszolt: „Bármelyik másik csapatot választhatod, de a Ferencváros az enyém.”²⁸ Bosszút forralt ezért Azazáel, és felvette a Lucifer nevet, ami arámi nyelven azt jelenti: Addig nem nyugszom, amíg el nem pusztítom a Ferencvárost.²⁹ Elhagyta a mennyek országát, és felmondta a hűséget Istennek.³⁰ Földre küldte megbízottját, a Rótszakállú Herceget, adott neki pénzt, fegyvert, paripát bőséggel, és ezt mondta neki: „Árts a Ferencvárosnak mindenhol, ahol tudsz.”

Egy edzőmeccs 1Fer 2,31-39

³¹. Azokban az időkben történt, hogy a Ferencváros edzőmeccset játszott a lilák ellen.³² A Ferencváros addigra már mindenkinél jobb volt.³³ A lilák ezért porban kúszva járultak elébük, és kérve kérték, hogy lehessen döntetlen az eredmény.³⁴ Nekik pedig irgalmas szívük volt, felemelték, megölelték és megcsókolták őket, és mondták: ³⁵. „Íme, rúgjatok először ti három gólt ebbe a kapuba, aztán íme, mi rúgunk három gólt amabba a kapuba, és íme így a végeredmény döntetlen lesz.”³⁶ Így is lett. Az első félidőben a lilák három gólt rúgtak az egyik kapuba.³⁷ Térfélcseré után pedig Gábiel, aki melléknevet a zöldellő gyepről kapta, rúgott három gólt a másikba.³⁸ És íme, így mind a gólokat a Ferencváros kapujába rúgták, és a Ferencváros gólt kapott, először, mióta Springer aláírta az alapító okiratot.³⁹ A Ferencváros aztán sok gólt rúgott, sok meccset nyert, és sok kupán győzedelmeskedett, amerre csak járt.

3. A Rótszakállú Hercegnek gonoszsága 1Fer 3,1-22

¹. A Rótszakállú Herceg kereste a módját, hogyan pusztíthatná el a Ferencvárost, de félt a szurkolóitól.² Csak szezonon kívül, az edzőtáborban mert felvonulni ellenük.³ Magához vett egy szakasz katonát s más csapatok szurkolóit, és odaküldte őket lámpásokkal, vuvuzelákkal és fegyverekkel.⁴ A Ferencvárosiak pedig tudtak mindent, és megkérdezték: „Kit kerestek?”⁵ Azt felelték: „A dicsőséges Ferencvárosiakat.”⁶ Ők azt mondták: „Mi vagyunk.” Ezt hallva azok mind a földre vetették magukat.⁷ Akkor a Ferencvárosiak azt mondták: „Mint rablók ellen, úgy jöttetek kardokkal és gumibotokkal.”⁸ Amikor meccs után előtettek játszottunk, akkor bezzeg nem volt hangotok.”⁹ Ekkor a Ferencvárosiak közül egy, kinek Czibor volt a neve, kötenyt adott a Rótszakállú Herceg szolgájának, ám a többiek leállították: „Hagyjad, elég!”¹⁰ Akkor a pribékek felülkerekedtek, és elvitték őket a Rótszakállú Herceghez.¹¹ Ott így vádolták őket: „Azt tapasztaltuk, hogy ezek túl jól játszanak, és nem hagyják érvényesülni a kevésbé jókat. Végig náluk van a labda, és nem engedik, hogy mások gólt rúgjanak ellenük, bár ők maguk számos gólt rúgnak.”¹² A Rótszakállú Herceg ekkor ezt kérdezte: „Igaz, hogy ti vagytok a pálya királyai?”¹³ A Ferencvárosiak így válaszoltak: „Magad mondad.”¹⁴ A Rótszakállú Herceg ekkor szólásra nyitotta ajkait és e szöveget szólotta: „Semmi vétket nem találok bennetek.”¹⁵ Mivel azonban a sátán szolgája vagyok, mégis megbüntettek.”

^{16.} Majd pedig ezeket mondta: „Szántóföldre teszem pályátokat, lerombolom a lelátókat, és beolvasztom az összes kupát, amit valaha nyertetek.” ^{17.} És még azt is mondta: „Mostantól pedig legyen rőt a színetek, mint ahogy rőt az én szakállam.” ^{18.} Majd pedig azt mondta: „Ráadásul kizáratlak titeket az első osztályból, és arra kárhoztalak titeket, hogy három évig a másodosztályban szenvedjete.”

^{19.} A többi csapatok pedig elosztották a Ferencváros legjobb játékosait és sorsot vetettek rájuk. Így került az egyik Babilónba; a másik a Rótszakállú Herceg saját csapatába; a harmadik a legalantasabb pribékek közé. ^{20.} A Rótszakállú Herceg egy feliratot készítettett, amin ez állt: „Édosz”, amit a maradék Ferencvárosiaknak mezükön kellett viselniük, és ami arámi nyelven annyit jelent: Ez volt valaha a legjobb focicsapat, de én tönkretettem, a sátán nagyobb dicsőségére. ^{21.} A többi csapat vezetői arra kérték a Rótszakállú Herceget, hogy ne azt írja, „én tönkretettem”, hanem azt, „mi tönkretettük”. ^{22.} Mire az így felelt: „Amit írtam, azt megírtam.”

Péter tanúságtétele 1Fer 3,23-44

^{23.} Volt egy ember, akit Isten küldött, Péter volt a neve. ^{24.} Tanúskodni jött, hogy tanúskodjék a világosságról, s minden Ferencvárosi focizzon általa.

^{25.} Nem ő volt a világosság, csak fociznia kellett, hogy tanúságot tegyen a világosságról. ^{26.} Az igazi foci pedig, ami minden embert megvilágosít, általa érkezett el újra. ^{27.} A stadionjába jött, de a biztonsági őnök nem engedték be, mert zöld mezt hordott, és az erkölcs, erő, egyetértés jeleit hirdette. ^{28.} Mindazonban, akik bérletet vettek, hogy láthassák a Csapatot, azok, akik várták a Ferencváros újbóli eljövetelét, nagy tiszteletben tartották. ^{29.} A Péter tehát eljött, és közöttünk játszott, és mi láttuk a dicsőségét mint az Atya csapatának dicsőségét, aki telve volt technikával és dinamikával. ^{30.} Péter pedig ezt hirdette: „Aki utánam jön, az megelőz engem, mert gyorsabb nálam.” ^{31.} Mert a taktikát Isten keze által kaptuk, a győzelem és a nyereség pedig Slózi lába által valósult meg. ^{32.} Istent pedig soha senki nem látta, mert ő az egyszülött Isten, és különben is láthatatlan mezben játszik.

^{33.} Ez hát a tanúsága Péternek, amikor a Rótszakállú Herceg játékosügynököket küldött hozzá, biztonsági őnökkel, hogy megkérdezzék: „Ki vagy te?” ^{34.} Ő megvallotta, nem tagadta, és megvallotta, és mindenféleképpenmondotta: „Asszem, nem én vagyok az Isten, és a kínai vázát sem én törtem össze, hanem magától.” ^{35.} Elcsudálkoztak erre azok bölcs beszédén, és kérdezték: „Talán Czibor vagy te, a betiltott Ferencváros egykori játékos, akit Babilónba száműztünk?” Ő azt válaszolta: „Nem.” ^{36.} Azok megkérdezték: „Talán Babatünde Fatusinak országából jöttél?” Péter azt felelte: „Asszem, nem.” ^{37.} Akkor azok azt mondták: „Akkor ki vagy? Választ kell vinnünk azoknak, akik küldtek, hogy jó sok pénzt fizessenek nekünk.” ^{38.} Ő azt felelte: „Abban a csapatban játszom, amelyikben akarok, és akkor rúgok gólt, amikor akarok. ^{39.} És most menjete, mert köcsögök vagytok mind az Úr szent színe előtt.” ^{40.} Ekkor azok tovább kérdezték őt: „Miért focizol tehát, ha nem vagy leigazolva valamelyik, a Rótszakállú Herceg előtt kedves csapathoz, sem nem vagy Babilónba száműzve, sem pedig Babatünde Fatusinak országából nem származol?” ^{41.} Ő ezt felelte azoknak: „Én zöld mezben focizom, de eljön majd az, akit ti nem ismertek, és akkor a Ferencváros ellenségeinek körében sírás lesz, és fogagnak csikorgatása. ^{42.} Most pedig

menjetek, mert lesújt rátok az Úr haragja Dániel próféta képében.”⁴³ Ekkor egy sas szállt el felettük, és háromszor vijjogott, amiként Péter is háromszor állt ki a zöld mez mellett.⁴⁴ Ezek az edzőpálya közelében történtek, ahol a maradék Ferencvárosiak fociztak, a szurkolók pedig újból köréjük gyűltek.

A Rótszakállú Herceg bukása 1Fer 3,45-69

⁴⁵ Ezután pedig a Rótszakállú Herceg, a sátán szolgája nagy lakomát készített ezer főemberének, akik a Ferencváros ellen ármánykodtak, és ezek előtt itták a bort.⁴⁶ Megparancsolta, hogy hozzák elő a kupákat és serlegeket, melyeket elcsaltak vagy elloptak a Ferencvárosi Torna Clubtól, ahol vérrel és verejtékkel megküzdöttek érte.⁴⁷ Erre előhozták a kupákat és serlegeket, melyeket elcsaltak vagy elloptak a Ferencvárosi Torna Clubtól, ahol vérrel és verejtékkel megküzdöttek érte, és ittak belőle a Rótszakállú Hercegnek, a sátán szolgájának főemberei, feleségei, mellékfeleségei, férjei és mellékférjei.⁴⁸ Itták a bort, prédikálták a vizet és dicsérgették Lucifer nevét.⁴⁹ Ugyanabban az órában, amikor a Rótszakállú Herceg, a sátán szolgája ivott a kupából és mind a serlegekből, egy emberéhez hasonló kéz ujjai jelentek meg, és írni kezdtek a kocsmá falának felületére.⁵⁰ Akkor behívták a Rótszakállú Hercegnek, a Ferencváros ellenségének összes bölcsét, jövőmondóját, írástudóját és focitudóját, bár ebből nem volt sok, de nem tudták megfejtani az értelmét.⁵¹ Erre pedig nagyon megijedt a Rótszakállú Herceg, a Ferencváros ellensége, és félelem szállta meg szívét.⁵² Végül egynek a focitudók közül szólásra nyílt a szája: „Volt egy ifjú héber focizó, Madocsa vidékéről, aki mindenkinél jobban értett a focihoz, még nálunk is jobban. Ő talán meg tudja fejteni e szöveget.”

⁵³ Erre elmentek, és hívták a nagyszerű focizót, akinek Dániel volt a neve, és nagy tiszteletnek örvendett a szurkolók körében.⁵⁴ Dániel pedig zöld mezűt húzott, és harci szekerén vonult be a kocsmába, de Isten megzavarta a Rótszakállú Hercegnek, a Ferencváros ellenségének szeme látását, így nem ismerte fel őt.⁵⁵ Nagy öldöklést rendezett ekkor Dániel a Rótszakállú Hercegnek, a Ferencváros ellenségének főemberei, feleségei, mellékfeleségei, férjei és mellékférjei között.⁵⁶ Egyeseket legázolt harci szekerével, másokat a földhöz csapott, megint másokat egészében felfalt.⁵⁷ Majd ezt mondotta a Rótszakállú Hercegnek, a Ferencváros ellenségének: „Íme, Rótszakállú Herceg, a Ferencváros ellensége, nem aláztad meg szívedet a te Urad, a te Istened előtt,⁵⁸ hanem felfuvalkodtál a focipálya urai ellen, és az ő kupáikból és serlegeikből ittad a bort ezrek előtt. Ezért küldte Ő a kezujját, mely ezt ideírta.⁵⁹ Az írás pedig, ami itt áll, a következő: Ferencvárosi Torna Club.⁶⁰ Értelme pedig ez: Ferencvárosi, vagyis gólt fogunk rúgni; Torna, vagyis ez lesz a győztes gól a gólok közül; és Club, vagyis szurkolj tehát nekünk.”⁶¹ Majd kötényt adott neki jobbról is, meg balról is.⁶² Ekkor azt mondta a Rótszakállú Herceg: „Jaj, jaj! Kíméld meg életemet, és én zsíros szerződést adok neked a saját csapatomnál, az alantás pribékek között; és neked adom teljes mez- és aláírás-gyűjteményemet.”⁶³ Erre Dániel próféta azt válaszolta: „Nemde te voltál az, aki Babilónba száműzted Cibort? Nemde te vetted el Nyilasi fizetését? Nemde te kényszerítetted a másodosztályba Pétert, a Kazincbarcikáról valót? És még azt kéred, hogy szolgáljalak téged? ⁶⁴ Hitvány életedet meghagyom, hiszen a véröntés nem lenne kedves Isten előtt. Büntetésesül végig kell nézned, ahogy a Ferencváros

visszatér régi dicsőségébe, és összes mérkőzését megnyeri.”⁶⁵ És mondotta erre a Rótszakállú Herceg: „Neeeeeeeeeeeeeeee!”

⁶⁶ Ugyanezen az éjjelen elkobozták a Rótszakállú Herceg mez- és aláírásgyűjteményét. ⁶⁷ A Ferencvárosnak pedig visszaadták zöld mezét, és vele régi dicsőségét, és megengedték, hogy játékosaik visszatérjenek; ki Babilónból, ki a Rótszakállú Hercegnek csapatából, ki Babatünde Fatusinak országából. ⁶⁸ Dániel próféta mindezekért felvette a Böde nevet, ami arámi nyelven annyit jelent: Háromszáz minah súlyú vagyok, ellenségeimet pedig földhöz csapom.

4. A Mennyei Bajnokság 1Fer 4,1-5

¹ Ekkor álmot láttak mind az összes csapatok vezetői és focistái, melyben az Úr szólt hozzájuk Gábrriel arkangyal képében, és így szólt: ² „Íme, szerveztek bajnokságot, melyben az összes csapat körmérközést játszik. ³ A végén hirdesetek győztest, hogy még nagyobb legyen a Ferencváros dicsősége. ⁴ A bajnokságot pedig nevezétek a Mennyei Atya lakhelye után Mennyei Bajnokságnak.” ⁵ Amint felébredtek az összes csapatok vezetői, összeültek, és megalapították a Mennyei Bajnokságot az Úr rendelése szerint.

Az első Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 4,6-15

⁶ Ekkor elmentek a Ferencvárosiak az első Mennyei meccsükre. ⁷ Ellenfeleik Róma vidékéről jöttek, és nagy kegyben állottak a rómaiak császáranál. ⁸ A szél pedig mindig arról fújt, amerről azok támadtak, ezért félideig döntetlen volt az állás. ⁹ Ekkor néhányan a Ferencváros focistái közül ezt mondták: „Ha így folytatódik, nem nyerjük meg a meccset, és nem válthatjuk valóra a jóslatokat.” ¹⁰ Mire Gera, a hit védelmezője azt mondta: „Ne féljete! Az Úr megsegít bennünket, és meg fogjuk nyerni a meccset!” ¹¹ Az Úr pedig özönvizet küldött a pályára a második félidőben, és negyvenöt percen át zuhogott az eső. ¹² Az eső feláztatta a talajt mindamerre, ahol az ellenfeleik jártak, és lelassította őket. ¹³ Amerre azonban a Ferencvárosiak futottak, arra nem esett az eső, így ők továbbra is gyorsan futhattak. ¹⁴ Ezért gólokat rúgtak a Ferencvárosiak, először az elsőt, másodjára a másodikat, harmadjára a harmadikat, negyedjére pedig a negyediket. ¹⁵ A meccset pedig megnyerték, örvendtek és vigadtak, mert valóra váltak a próféták jóslatai.

A második Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 4,16-29

¹⁶ Ezután mind a Ferencváros focistái elmentek Jeruzsálembe, hogy lejátszák a második Mennyei meccsüket. ¹⁷ Ellenfeleik a kékek voltak, akiknél Illés próféta játszott. ¹⁸ Ezt nagyra tartották az írástudók és mind a farizeusok, mert élemedett kora ellenére sok gólt lőtt büntetőből. ¹⁹ És a meccsen, íme, így szólt Illés próféta a bíróhoz: „Adj büntetőt, hogy gólt lőhessek.” És a bíró adott neki. ²⁰ Illés próféta ekkor azt hitte, hogy gólt lőhet, ezért elbizakodottságában a bal alsó sarok felé rúgta a labdát. ²¹ A Ferencváros kapusa azonban megfogta azt, és kivédte azt. ²² Ekkor Illés ismét a bíróhoz fordult, és ezt mondta: „Adj nekem még egy büntetőt, hogy gólt lőhessek.” ²³ Mire a bíró azt válaszolta: „Miért adnék neked még egy büntetőt, ha azt ugyanúgy kihagynád, mint az előzőt.” ²⁴ Ekkor így szólt Péter, a Kazincbarcikáról való, Illés prófétához: „Figyelj ide, megmutatom, hogy kell csinálni.” ²⁵ És letette a labdát a büntetőpontra, áldást mondott, és megbikázta azt. ²⁶ Azután gól lett. ²⁷ A meccset pedig a Ferencvárosiak megnyerték, örvendtek és vigadtak, mert valóra váltak a próféták jóslatai. ²⁸ Majd a bíróhoz fordultak: „Údv, hatalom és dicsőség a bírónak, mert

kegyelmesek és méltányosak az ő ítéletei. Alleluja, alleluja!"²⁹ Illés próféta pedig még kétszázharminckét szezont játszott végig, összesen pedig kilencszáztizenötöt.

A harmadik Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 4,30-41

³⁰. Ezután mind a Ferencváros focistái elmentek a harmadik Mennyei bajnokijukra. ³¹. Ezen sokat lóttek kapura belsővel, külsővel, rüszttel, csőrrel, sípcsonntal, járomcsonttal és a járókeret lábával, de egyik lövés sem akadt be a kapuba. ³². Amikor már nagyon közeledett a lefújás perce, így tanakodtak: „Vajon hogyan rúghatnánk gólt?” ³³. Egyikőjük így szólt: „Íme, írva van, az éhezőknek ne halat adjunk, hanem hálót. Ellenfelünknek tehát ne gólt rúgjunk, hanem adjuk oda a labdát, hogy ők rúghassanak gólt maguknak.” ³⁴. Majd így fohászokdtek: „Könyörülj rajtunk, Urunk! Ha így folytatódik, nem nyerjük meg a meccset, és nem válthatjuk valóra a próféták jóslatait!” ³⁵. És íme, az utolsó percben az Úr angyala felöltötte magára ellenfeleik mezét, és begurította a labdát a saját kapujába. ³⁶. A meccset ezért megnyerték a Ferencvárosiak, örvendtek és vigadtak, mert valóra váltak a próféták jóslatai.

³⁷. A szurkolók ekkor zúgolódni kezdtek a győzelem kicsiny volta miatt, és így szóltak: „Hogy lehet ez?” ³⁸. Ekkor néhányan a Rótszakállú Hercegnek, a Ferencváros korábban nagy hatalmú ellenségének szolgálai közül, akik álruhában elmentek a meccsre, hogy ártsanak a Ferencvárosnak, így szóltak: „Menjünk, nézzük meg közelebbről!” ³⁹. És berohantak a pályára a Rótszakállú Hercegnek szolgálai, és mérhetetlen gonoszságot műveltek. ⁴⁰. Káromolták a zsidók Istenét, éltették Lucifert, és lerúgták a vendégcsapat edzőjének veséjét. ⁴¹. Ezért így szólt a fociliga igazgatója a Ferencvárosiakhoz: „Fizessetek nekem kétmillió dénárt büntetésül!”

5. A Ferencváros edzői 1Fer 5,1-25

¹. Ezekben az időkben a Ferencváros legfőbb edzője Döme volt, aki valaha cselben és passzban nagy játékosnak számított az írástudók és mind a szurkolók előtt. ². Messze földön híres volt arról, hogy szerette a beszélgetést és a kártyázást, akár edzésidőben is, és szerette a friss forrásvizet. ³. Amikor pedig nyert a csapat, az isteni közbeavatkozásra történt. ⁴. Ekkor újságírástudók járultak Döme elé, és megkérdezték: „Miért van az, hogy az írások szerint a Ferencvárosnak minden ellenfelét sok góllal le kellene győznie, ám ehelyett minden ellenfelét csak egy-két góllal győzi le?” ⁵. Döme pedig azt mondotta: „Én nem szoktam a bírókkal foglalkozni, de ⁶. miért hordanak a bírók fekete mezt? Ha focistáim fekete színt látnak a pályán, azt hiszik, Babatünde Fatusi az, és rögvést arrafelé passzolnak; ám mivel a bíró van ott, elveszítjük a labdát. ⁷. Vannak szabályok, amiket be kéne tartani.” ⁸. Ezt az okos beszédet hallva az egész sokaság elcsudálkozott, egyesek sírtak, mások röhögtek, megint mások oda sem figyeltek. ⁹. Más alkalommal azt kérdezték tőle: „Mester, milyen taktikát kövessen a csapat?” Mire ő azt mondta: „Rúgjunk sok gólt, és kapjunk keveset.” ¹⁰. Erre azt mondták az újságírástudók: „Bizony mondjuk, ez tényleg a legjobb taktika.” ¹¹. Mire Döme azt mondta: „Kevés választ el téged attól, hogy értelmes ember legyél.”

¹². Egy napon az öltözőben ültek a Ferencváros tagjai, megjelent nekik a Taktika arkangyala Tamásnak, a germániainak képében, pedig az ajtók zárva voltak, mert elégük volt már a szurkolókból, akik mindig aláírást akarnak.

^{13.} A Ferencváros-tagok eleinte nem örültek neki, mert mi újat mondhat nekik, de adtak neki aláírást. ^{14.} Akkor Tamás megosztotta velük a Taktika titkait, és ezt mondta: „Rúgjatok gólokat! Amint engem indítottak egy keresztpasszal, úgy indítalak én is titeket.” ^{15.} Miután ezt mondta, kortyolt egyet, és így folytatta: ^{16.} „Akiknek odapasszoljátok a labdát, azok megkapják azt, akiket leszereltek, azok pedig elvesztik azt.” ^{17.} És még sok más bölcsességet is mondott, amik nincsenek megírva ebben a könyvben, mert a jó taktika a Ferencvárosé, mások előtt pedig nem hangoztatjuk. ^{18.} Az eddigieket is csak azért írtam le, hogy mindenki megtudja, hogy a Ferencváros a legjobb csapat, és nézzétek meg a meccseit.

^{19.} Döme pedig nem volt ott, ahol a taktikát osztogatták. ^{20.} A többiek mondták neki: „Mostantól okosabban fogunk játszani!” ^{21.} Erre ő így felelt: „Hacsak nem győz le engem ultiban, és nem iszik az asztal alá, nem hiszem el.”

^{22.} Nyolc nap múlva megint együtt ültek a kártyaasztal mellett, és Döme is köztük volt, és osztogatta a lapokat. ^{23.} Megjelent közöttük a Taktika arkangyala, Tamásnak, a germániainak képében, pedig az ajtók zárva voltak, és így szólt: „Osszatok nekem is!” ^{24.} Aztán megütötte Dömének össze lapját, bármilyen erős kombinációt játszott is ki, majd kötényt adott neki jobbról is, meg balról is. ^{25.} Így szólt ekkor Döme, fél kezében ásványvizet tartva: „Bizony mondom nektek, mit keres itt ez a, ez a, ez a... azt se tudom, ki ez!”

6. A negyedik Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 6,1-10

^{1.} Ekkor elmentek a Ferencváros focistái a negyedik mennyei bajnokságbeli meccsükre. ^{2.} Itt sokáig döntetlen volt az állás, mert az ellenfél csatára túl jól fedezte a labdát. ^{3.} Mikor közeledett a végső sípszó, így fohászkodtak a Ferencváros focistái: „Könyörülj rajtunk, Urunk! Ha így folytatódik, nem nyerjük meg a meccset, és nem válthatjuk valóra a próféták jóslatait!” ^{4.} A következő percben Attila, a sárkányok barátja szabályosan szerelte az ellenfél csatárát. ^{5.} Ekkor egy angyal jelent meg a stadionban, és eltörte a csatár sípcsontját.

^{6.} A győztes gól születése pedig így történt: Szerzője, Attila, a sárkányok barátja hátra volt téve a védelembe, de még a meccs vége előtt kitűnt, góllövő formában van, ezért az edzők áthelyezték a középpályára. ^{7.} Midőn ezt fontolgatták, megjelent nekik az Úr angyala, és ezt mondotta: „Íme Ferencváros edzői, ne féljete a kapu elé küldeni Attilát, a sárkányok barátját, mert gólt fog szerezni, és rohadtul nagy gól lesz, mert az lesz a győztes gól a gólok közül.” ^{8.} Attila pedig a döntő pillanatban túlugrotta az ellenfél kapusát egy szögletnél, és a hálóba fejt. ^{9.} Ezért megnyerte a mérkőzést a Ferencváros, és valóra váltotta mind a próféták jóvendőléseit. ^{10.} A szurkolók pedig naphosszat dicsérték őket, és ezt mondogatták: „Szép volt, fiúk, alleluja, alleluja!”

Az ötödik Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 6,11-24

^{11.} Azokban az időkben edzőtáborba vonultak a Ferencváros focistái, és mindazok, akik arról a vidékről származtak. ^{12.} Negyven napig csak edzettek, és még erősebbek lettek, mint addig voltak. ^{13.} A szurkolók pedig köréjük gyűltek, és azt mondogatták: „Varázsoljatok nekünk valami szépet.” ^{14.} Ekkor a focisták gondolataikba mélyedtek, és megpróbálták elképzelni a legszebb gólt. ^{15.} Ekkor íme, egy leprás jelent meg előttük, és e szókat szólotta: ^{16.} „Bizony mondom neked, minél távolabbról lösz, annál nagyobb lesz a gól, mert annál hosszabban repül, és rohadtul nagy gól lesz.” ^{17.} Olyan igaz ez, mint hogy Kedorlaomer

a nevem.”¹⁸ A Ferencváros focistái pedig a porba köptek, sarat csináltak, és azt rákenték a leprásra; aki ettől nem gyógyult meg, de legalább megtapasztalta a jó focisták jelenlétét.¹⁹ Gera pedig, a hit védelmezője így szólt: „Vajon mit jelentenek ezek a szavak? Segítsetek megmagyarázni.”²⁰ Ekkor így szólt egy a focisták közül, kinek nevét nem írták meg ebben a könyvben, de Arábiából jött, és sok szekeret tört össze: „Azt mondja, kötenyt kell adni mindenkinek a gól előtt.”

²¹ Amikor pedig elközelgett az ötödik Mennyei Bajnokság meccs, Gera lövésre lendítette lábát, és gólszerzéssel próbálkozott.²² Lövése kötevényben ment át nem egy, nem két, hanem három védőn, majd pedig hosszan repült és távolról vágódott a kapuba, és rohadtul nagy gól volt, mert ez volt a győztes gól a gólok közül.²³ Ezért tehát megnyerték a meccset a Ferencvárosiak, és mind, akik velük voltak, örültek és vigadtak, mert valóra váltak a próféták jóslatai.²⁴ A szurkolók és mind az írástudók pedig azt mondták: „Ez valóban szép gól volt.”

A hatodik Mennyei Bajnokság meccs 1Fer 6,25-33

²⁵ Midőn eljött az ideje, ők mind elmentek a Ferencváros hatodik Mennyei Bajnokság meccsére.²⁶ Ellenfeleik a futball tanítómestereinek országából jöttek, nagyra tartották magukat, és ezt mondogatták:²⁷ „Kik ezek a héberek, akik ki merészelnek állni ellenünk? Majd mi megtaníjtuk őket focizni, ahogy másokat is megtanítottunk.”²⁸ Különösen büszkék voltak szabadrúgáslövő s fejelő tudományukra, és mondták: „Különösen büszkék vagyunk szabadrúgáslövő és fejelő tudományunkra.”²⁹ A meccsen pedig a Ferencvárosiak sorban lődözték a gólokat, egyet jobbal, egyet ballal, egyet fejjel, egyet szabadrúgásból.³⁰ Ezért megnyerték a meccset, és újból szurkolók gyűltek köréjük, örvendtek és vigadtak, mert valóra váltak a próféták jóslatai,³¹ és egy kicsit azért is, mert a győzelemmel bejutottak a bajnokság következő körébe.³² Ekkor felállt egy a Ferencvárosiak közül, és ezt a szöveget intézte a Ferencváros ellenségeihez: „Szlamb!”, ami arámi nyelven annyit jelent: ³³ Már bocsánat, de így jár mindenki, aki gyalázza a Ferencvárost, különös tekintettel, ha büdös parasztnak nevezi játékosait.

7. Labda-himnusz és más bölcsességek 1Fer 7,1-18

¹ Játsszak bár a csatárok vagy védők helyén, ha a labda nincs velem, olyan vagyok, mint a zengő érc vagy a pengő cimbalom.² Legyen bár zselézett ecsethajam és viseljek tetoválásokat, hogy menőzhessek, ha a labdát nem találom el, semmi sem vagyok.³ Legyen bár cselezőtehetségem, ismerjem akár az összes átlépést és lefordulást, és legyek bár olyan erős, hogy a vakondtúrásokat áthelyezhessem, ha a labda nincs velem, semmit sem használ nekem.⁴ A labda kerek, a labda gurul, nem lyukad ki, nem púposodik, nem pörög repülés közben,⁵ nem reped szét, nem lő gólt magának, nem cselez fölöslegesen, nem akaszt hátulról,⁶ nem örül a szabálytalanságnak, de együtt örül a technikával;⁷ mindent kibír, mindig pattog, mindent elér, mindig beakad.⁸ A labda soha meg nem szűnik. A meccsek véget érnek, a focisták kiöregszenek, a taktikát újrajrják.⁹ Mert szarok a focisták és szarok a taktikák;¹⁰ amikor pedig eljön majd a király, a szar el fog tűnni.¹¹ Amikor a serdülőben játszottam, úgy játszottam, mint egy serdülő, úgy helyezkedtem, mint egy serdülő, úgy kezeltem a labdát, mint egy serdülő; amikor pedig leigazolt a Ferencváros, egyből király lettem.¹² Most ugyanis mágnestáblán, korongokkal magyarázzuk

a taktikát, akkor pedig majd színről színre. Most töredékesen fociztok, akkor pedig olyan jók lesztek, mint én most.¹⁵ Most azért megmarad a technika, a taktika, a mentalitás és az erőnlét; ez a három, de ezek közül is a legfontosabb a klubhúség.

¹⁴. Mit gondoljunk arról a balga csapatról, aki a stadionját homokra építi? Hasonlatosak ők azokhoz a balgákhoz, akik homokra építik stadionjukat.

¹⁵. Jöttek az esők, és fújtak a szelek, és nekicsaptak a stadionnak. A pálya talaja pedig szétázott és iszapos lett, amitől a pályagondnok idegösszeroppant, mellesleg idegenben kellett játszani.¹⁶ Aki pedig nem ennyire sötét, az a stadionját az Üllői útra építi. Jöttek az esők, és fújtak a szelek, de a stadion állt, és állni is fog, amíg a Ferencváros létezik.

¹⁷. Mihez hasonlítsuk a Ferencváros lendületességét? Olyan ez, mint Péter kapura lövése. Amikor a lábát lendíti, akkor még nincs gól.¹⁸ De ha elrúgja a labdát, és megbikázza azt, akkor az keményebb lesz minden lövésnél. Olyan nagy gól lesz, hogy még a háló is kiszakad a bal felső sarokból.

¹⁹. Gera ezután elment barátaival egy törökországi luxusedzőtáborba. A jakuzziban megkérdezte barátaitól: „Kinek tartanak engem a szurkolók?”²⁰ Ők azt felelték neki: „Egyesek Slózinak, mások prófétának, megint mások Illésnek.”²¹ Erre megkérdezte: „És az írástudók kinek tartanak engem?” Péter felelt neki: „Az Úr küldöttének, aki megvédi a Ferencváros dicsőségét.”²² Ő ekkor a lelkükre kötötte, hogy ezt senkinek se mondják el róla.

Babatünde Fatusi nemzetségtáblája 1Fer 7,23-32

²³. Íme, ez a nemzetségtáblája Babatünde Fatusinak, a Ferencváros olimpiai bajnok labdarúgójának.²⁴ Noé fia volt Kám, az övé Micrajím, az övé Kapthorim, az övé pedig Terah.²⁵ Terah nemzette Rodánimot, Rodánim nemzette Szun-co Hajt, Szun-co Haj nemzette Jippájijeszt, Jippájijesz pedig nemzette Sejhajmickujt a feleségétől.²⁶ Sejhajmickuj fia volt Mikka-Makka, az övé Himmi-Hummi, az övé Arfaxád, az övé pedig Nembameszkoc.²⁷ Nembameszkoc nemzette Mesizábelt, Mesizábel nemzette Kármifankoszt, Kármifankosz nemzette Odasenekit, Odaseneki pedig örökbe fogadta Jeszemukiszt.²⁸ Jeszemukisz fia volt Jikumifám, az övé Gaius Cornelius, az övé Szibbekáj, az övé Ügyülübügyülü.²⁹ Ügyülübügyülü nemzette Abizájt, Abizáj Ezeketurát, Ezeketura Jeksánt, Jeksán pedig Máheletet.³⁰ Máhelet fia volt Obegiednesz, Obegiedneszé Kedorlaomer, Kedorlaomeré Togarmath, a pribékek alávaló fajtájából, Togarmathnak pedig, a pribékek alávaló fajtájából, a Rótszakállú Herceg, aki korábban a Ferencváros nagy hatalmú ellensége volt.³¹ Babatünde Fatusi pedig, a Ferencváros olimpiai bajnok labdarúgója a Szentlélek kegyelméből lehetett velünk.³² Ez hát a nemzetségtáblája Babatünde Fatusinak, a Ferencváros olimpiai bajnok labdarúgójának.

8. A hetedik Mennyei Bajnoki 1Fer 8,1-11

¹. Miközben ők meccsre mentek, és autogramot osztottak mind a szurkolóknak, a menedzserek és az újságírástudók odajárultak hozzájuk, s hogy próbára tegyék őket, megkérdezték tőlük: „Szabad-e a focicsapatnak védekeznie, hogy nulla-nullával kihúzzák a meccset?”² Ők így feleltek: „Mit mondott erről a Rótszakállú Herceg, aki korábban a Ferencvárosnak nagy hatalmú ellensége volt?”³ Erre azt mondták: „A Rótszakállú Herceg, aki korábban a Ferencvárosnak nagy hatalmú ellensége volt, megengedte, hogy telerakjuk a csapatot

hátvédekkel.”⁴ Erre ők ezt felelték nekik: „A ti tehetségtelenségetek miatt engedte ezt meg nektek.”⁵ A teremtés kezdetén azonban Isten csatárrá és védővé alkotta őket, ezért a védő megszerzi a labdát, hogy a csatárnak passzolja,⁶ és ezután gólt fognak rúgni. Így már nem tizenegyen vannak, hanem egy csapat.⁷ Akit tehát az edző előreküldött, az ne hátul kolbászoljon!”⁸ A meccs után a szurkolók ismét megkérdezték őket a dologról.⁹ Ők szózatot intéztek hozzájuk, és azt felelték: „Bizony mondjuk nektek, aki csatár és nem rúg gólt, és eladja a labdát, az meggyalázza a Ferencvárost.”¹⁰ És ha a védő nem szerel, és visszagyalogol a lesről, az gyalázással vétkezik a Ferencváros ellen.”¹¹ Időközben pedig a hetedik meccsüket is megnyerték, de hát ez már csak olyan természetes, mint az, hogy örvendtek és vigadtak.

A nyolcadik Mennyei Bajnoki 1Fer 8,11-19

Amikor újra együtt voltak edzőikkel és gyűróikkal az öltözőben, íme angyali seregek hangja hallatszódott, és így szóltak:¹² „Bizony mondjuk nektek, egyikőtök gólok sokaságát fogja lőni a meccsen.”¹³ Erre nagyon elszomorodtak, és egyenként kérdezgetni kezdték: „Csak egyikőnk?”¹⁴ Erre így szólt az angyali seregek kórusa: „Meglássátok, akit nem küldenek fel a pályára, az nem fog gólokat lőni.”¹⁵ Aki pedig gólt lő, azt felküldték a pályára; de akit nem küldenek fel, az, amint meg van írva róla, nem.”¹⁶ Akkor megszólalt Dániel, a harci szekeres, aki magát Bödének nevezte, és sok gólt szokott lőni: „Csak nem én vagyok az?”¹⁷ Az angyali seregek ezt felelték: „Mit tudom én?”¹⁸ Ezért megnyerte Taigetosz a meccset, a Dániel próféta pedig, aki magát Bödének nevezte, holott háromszáz minah súlyú volt, még több gólt lőtt, mint szokott.¹⁹ Ezért a piros-feketéket is megverték, akik Babilónból jöttek.

A kilencedik Mennyei Bajnoki 1Fer 8,20-36

²⁰ Ezért lejátszotta a Ferencváros a kilencedik Mennyei Bajnokság meccsét.²¹ Ellenfeleik a lilák voltak, akik Szodoma városából érkeztek, és akik szerte a világon hirdették, hogy egyszer régen egy edzésen már rúgtak gólt a Ferencváros ellen, és mondták: „Mi egyszer régen már rúgtunk gólt a Ferencváros ellen.”²² Most pedig talán kettőt is rúgunk.”²³ A meccsen pedig gólokat rúgott a Ferencváros, nem egyet, nem kettőt, hanem tizenkettőt, és megnyerte a meccset.²⁴ Ekkor a lilák azt mondták: „De egyszer az özönvíz előtt egy edzésen mi akkor is gólt rúgtunk ellenetek.”²⁵ Ezért tehát nem az számít, hogy ti éppen most döngöltetek földbe minket, hanem az, hogy mi egyszer az özönvíz előtt már rúgtunk ellenetek gólt.²⁶ Rendezzünk új meccset, és annak az eredménye számítsen.”²⁷ A Ferencvárosiaknak pedig irgalmas szívük volt, ezért felemelték a lilákat a sárból, letisztogatták mezüket, és ezt mondták:²⁸ „Ha ez nektek ennyire fontos, mi szívesen legyőzünk titeket még egyszer.”²⁹ Úgy is lett. A focisták gólokat lőttek, a Ferencváros pedig ismét győzött.³⁰ Ekkor a lilák azt mondták: „De nem ez számít, hanem egyszer az özönvíz előtt egy edzésen mi már rúgtunk gólt ellenetek.”³¹ A Ferencvárosiak pedig ismét felemelték őket, és ismét meccset játszottak, és ismét győztek.³² És ez így ment addig, hogy a végén már nem is a Ferencváros góljait írták fel az eredményjelző táblára, hanem a győzelmeik számát.³³ Mikor pedig ezektől is betelt a tábla, a lilák a földre rogytak, és végre elismerték, hogy a Ferencváros jobb náluk.³⁴ A Ferencvárosiaknak pedig irgalmas szívük volt, felemelték, megölelték és megcsókolták azokat, majd azt mondták: „Bizony mondjuk nektek, lesz még olyan

csapat, akiknek ti is lóhtettek gólt. De nem mi vagyunk azok.”³⁵ Majd eltávoztak arról a vidékről, hátra se néztek, és még a port is lemosták focicsukájukról.³⁶ Mindezekért tehát a Ferencváros az összes meccsét megnyerte a Mennyei Bajnokságban, de persze kizárólag azért, hogy beteljesítsék a próféták szavát.

9. A gólok összeírása 1Fer 9,1-15

¹ Történt pedig azokban a napokban, hogy rendelet ment ki a fociliga igazgatójától, hogy írássék össze az összes gól szerzője. ² Ez az összeírás akkor történt, amikor a rómaiak császára Viktor volt, a fociliga igazgatóját pedig Sándornak hívták, holott messze földön híres volt gazdagságáról. ³ Fel is jegyezte mindenki a nevét a jegyzőkönyvbe minden gól után. ⁴ Fölment tehát a Böde harci szekerevel a pályára, hogy gólokat lőjön, és összeírják jegyesével, ⁵ a labdával, aki felfújtt állapotban volt. ⁶ Amikor a pályán voltak, eljött az ideje, hogy lőjön, ⁷ és meglőtte első gólját. A sarokba bikázta, és a hálóba lőtte, mert nem akart már többet cselezni.

⁸ Azon a vidéken szurkolók tanyáztak, és őrizték a lelátót az éjszakában. ⁹ Egyszer csak ott termett mellettük az Úr anyala, és ezt mondta nekik: „Ne féljete! Nagy örömet hirdete! nekete!” ¹⁰ Ma született nekete a gól, itt a szektorotok alatt. ¹¹ Ez lesz a jel: látni fogtok egy labdát a hálóban.” ¹² És történt, hogy amikor az anyali seregek visszatértek a VIP-szektorba kóktélozni, a szurkolók így szóltak egymáshoz: „Menjünk közelebb, énekeljünk és ugráljunk! Éltessük a Ferencvárost!” ¹³ Közelebb mentek tehát, és meglátták a hálóban a labdát, és meglátták mellette Bödét, a harci szekéren, aki háromszáz minah súlyú volt. ¹⁴ Böde pedig a továbbiakban is be-belődözte a labdát a hálóba, és elnyerte a gólkirályi címet. ¹⁵ A szurkolók pedig bérletet váltottak, magasztalták és dicsérték Istent, amiért fradistának teremtette őket.

A Díjkiosztó 1Fer 9,16-30

¹⁶ Minde! pedig kizárólag azért történt, hogy csak. ¹⁷ Miközben elmentek onnét, megragadtak egy bizonyos Leandrót, Brazíliából valót, aki a zöld pályáról jött, és rátették a kupákat és zongorákat, hogy vigye a többi Ferencvárosi után. ¹⁸ Nagy népsokaság követte őket, köztük szurkolók és edzők, akik örvendeztek és ujjongtak miattuk. ¹⁹ Dániel pedig, aki magát Bödének nevezte, odafordult hozzájuk, és így szólt: „Ferencváros szurkolói, ne a győzelem miatt, hanem miattunk ujjongjatek, mert jönnek majd napok, amikor ezt mondjátok: ²⁰ Ők mindig győztek, de csak egyszer voltak velünk. ²¹ Akkor ezt fogjátok mondani a konditeremnek: Gyúrjanak benned még egyszer! És a stadionnak: Focizzanak benned még egyszer! ²² Mert ha a zöldellő mezzel ezt teszik, mi lesz a lilával?” ²³ Amikor a dobogó nevű helyhez érkeztek, felállították Bödét, a gólkirályt, a helyezettekkel együtt, az egyiket jobbról, a másikat balról. ²⁴ A szurkolók a helyezettekre néztek, majd így fohászkoztak: „Bocsáss meg nekete, Atyám, amiért nem tudnak focizni.” ²⁵ Mezeiket pedig elosztották, és árverést ültek rajtuk. ²⁶ A szurkolók bámészko!va álltak ott, a szakértők pedig így dicsérték: „Másoknak gólt lőtt, gólt lő mindenkete.” ²⁷ Az odaállított helyezettek közül pedig egy így szólt: „Nem a Ferencvárosiaktól jössz te? Gyertek, aztán verjete el minket!” ²⁸ De a másik megróttá ezekkel a szavakkal: „Nem félsz tőlük? Ugyanúgy legyőznete, mint a múltkor.” ²⁹ Aztán így szólt: „Emlékezzetek meg rólam, amikor új befejező csatárt kerestek.” ³⁰ Erre így feleltek: „Bizony mondjuk nekete: még ebben a szezonban együtt leszünk az edzőtáborban.”

Példabeszéd az edző két focistájáról 1Fer 9,31-49

^{31.} Volt abban az időben a Ferencvárosnak két csatára. ^{32.} Az egyiket Dánielnek hívták, és harci szekéren járt, és Bödének nevezette magát; a másikat Dávidnak hívták, és a rómaiak országából származott. ^{33.} Ez fogta játékosigazolványát és focicsukáját, és messze vidékekre utazott. ^{34.} Ott azonban igaztalan bundavádakat hoztak fel ellene, és nem kaphatott szerződést. ^{35.} Erre elszegődött egy gyenge csapathoz, ahol kiküldték a pályára, hogy őrizze a többi falábút. ^{36.} Ő szívesen lőtt volna gólokat, de csapattársai még ahhoz is kevesek voltak, hogy egy forintos labdát adjanak neki. ^{37.} Ekkor azt mondta magában Dávid, aki a rómaiak országából származott: „Íme, elmegyek a Ferencvároshoz. Ott ha csak az edzésekre járhatok, már az jobb foci lesz, mint bárhol máshol az éles meccsek.” ^{38.} A Ferencvárosi edzők már messziről meglátták, megesett rajta a szívük, elébe siettek, és mondták: „Hozzátok hamar a tízes számú mezt, és a legjobb focicsukát! Húzzatok sípcsontvédőt a lábára. ^{39.} Aztán vegyétek elő a taktikai utasítást, és írjátok be centernek a kezdőcsapatban.” ^{40.} Aztán gólokat rúgtak, nyertek és vigadtak.

^{41.} Böde pedig a konditeremben volt, amikor meghallotta a győzelem hírért. ^{42.} Odahívott egyet a szurkolók közül, és megkérdezte, hogy mi történt. ^{43.} Az így válaszolt neki: „Megjött Dávid, és az edzők neki adták a helyet a kezdőcsapatban, és a legjobb focicsukát.” ^{44.} Erre ő megharagudott, és nem akart bemenni az öltözőbe. ^{45.} Erre kijöttek az edzők és kérlelték. Ő azonban ezt mondta: ^{46.} „Lássátok hány szezontól dolgozok a csatársor tengelyében, soha hálót nem hagytam érintetlenül, most mégis kiraktok a kezdőcsapatból. ^{47.} De amikor ez a migráncs ideigazol, már az első szezonzájában kezdő lehet, és a tízes mezt is megkapja.” ^{48.} Ők azonban ezt mondták neki: „Böde! Most éppen ez a csapattársad hordja a tízes mezt és rugdossa a gólokat, jövőre meg majd más fogja. ^{49.} De te mindig velünk vagy, és mindenünk tiéd.”

10. Az Úr és a sátán találkozása 1Fer 10,1-13

^{1.} Történt pedig, hogy az Úr egy stadionban járván véletlenül a sátán mellé kapott ülőhelyet. ^{2.} Sokat beszéltek a fociról, mivel mindketten értettek hozzá és szerették. ^{3.} És mondtotta az Úr: „Ez les volt”, mire a sátán azt válaszolta: „Nem volt les.” ^{4.} Mondotta erre az Úr: „De bizony mondom neked, ez les volt.” Erre a sátán azt válaszolta: „Ez bizony nem volt les!” ^{5.} Ekkor ezt mondtotta az Úr: „Íme, minden, ami van, azért van, mert megteremtettem. Ezt a lest is én teremtettem. Ki más is tudhatná nálamnál jobban, hogy mi az a les?” ^{6.} Mondotta erre a sátán: „Íme, biztos, hogy ez nem volt les, mert én megkentem a védőket is, a csatárokat is, és a partjelzőket is, és mindenkit, aki a pályán van, hogy ne legyen les!” És még sok mást is mondott a sátán, amik nincsenek megírva ebben a könyvben.

^{7.} Szörnyű haragra gerjedt erre az Úr, és ki akarta dobni a sátánt a stadionból. Ekkor rendezők jöttek biztonsági örökkel, és ezt mondták: „Fizetett ő a jegyért, és zsebbe is fizetett, nem dobhatjuk ki.” ^{8.} Ennek hallatán az Úr ezt mondta a sátánnak: „Játsszon egymás ellen a te csapatod és az én csapatom, és aki nyer, az dönti el, hogy les volt-e, vagy nem.” ^{9.} A sátán így válaszolt: „Jó, de a győztes kapja meg az uralmat az egész világ felett.” ^{10.} Ezt azért mondtotta a sátán, mert uralni akarta az egész világot, és összes népeit, például a luditákat, az anamitákat, a lahabitákat, a neftuitákat, a fetrusitákat, a gir-

gasitákat, a zamaritákat, a hamatitákat, és a jebuzitákat. ¹¹ Ekkor így szólt az Úr: „Jó, de az én csapatom a Ferencvárosi TC, te pedig csak olyan csapatot válassz-hatsz, amelyik nem a Ferencvárosi TC.” ¹² A sátán így válaszolt: „Tudok én csinálni annál jobb csapatot!” ¹³ Ezt pedig azért mondta a sátán, mert hülye volt.

Riadalom a Földön 1Fer 10,14-28

¹⁴ Midőn híre ment annak, ami történt, nagy riadalom támadt az egész Földön. ¹⁵ Az emberek áron alul túladtak szezonbérleteiken, és mondogatták: „Mi lesz velünk, ha a sátán kezébe kerülünk?” ¹⁶ Mások ezt mondogatták: „Jaj, jaj! A sátán megint el fogja csalni a meccset.” ¹⁷ Csak kevesen voltak, akik ezt mondták: „Ne féljete! A Ferencváros megveri a sátán csapatát is!” ¹⁸ Ekkor néhányan a farizeusok közül ezt mondták: „Igaz, hogy a Ferencváros a világ legjobb csapata, de a taljánországbeli öreg hölgy gyermekei majdnem olyan jók. Mi van, ha a taljánországbeli öreg hölgy gyermekei éppen jobb formában vannak?” ¹⁹ Játsszanak egy selejtezőt, és aki nyer, az játszon a sátán csapata ellen.”

²⁰ Ezért aztán meccset játszott a Ferencváros a taljánországbeli öreg hölgy gyermekeivel, akik a világ egyik legjobb csapata voltak, de a Ferencváros még náluk is jobb volt. ²¹ Tudták ezt a taljánországbeli öreg hölgy gyermekei is, és azt is, hogy ekkora tétnél a Ferencváros a legjobb tudásával fog küzdeni. ²² Telerakták ezért a csapatot hátvédekkel, hogy nulla-nullával kihúzzák a meccset, ezért sokáig döntetlen volt az állás. ²³ Ekkor így fohászokdtek a Ferencváros focistái: „Könyörülj rajtunk, Urunk! Ha így folytatódik, nem játszhatunk Éretted!” ²⁴ Ekkor megnyílt az ég, és az Úr hangja hallatszott: „Ne féljete! Mozogjatok be üres területre, amikor minden védő rosszul helyezkedik, és szerezzetek gólokat!” ²⁵ Történt pedig, hogy mind a védők a csípőre tett kézzel játszó gólvágót üldözték, aki magát Albertnek nevezte, a hosszún pedig üres terület nyílt. ²⁶ Odarúgták tehát a labdát a csípőre tett kézzel játszó gólvágó mögé, aki magát Albertnek nevezte; Máté pedig, aki melléknevét az örökzöld cédrusokról kapta, elérte azt, és befejelte azt. ²⁷ Azután gól lett. ²⁸ Ezért megnyerte a Ferencváros a meccset, a szurkolók pedig örültek és vigadtak, mert a Naprendszer legjobb csapata képviseli őket a sátán ellen.

11. Ez a Naprendszer legjobb csapata 1Fer 11,1-3

¹ Az eddigi részekben szóltam neked mindarról, tiszteletre méltó Teofil, amit a Ferencváros játszott vagy tanított ² addig a napig, melyen megnyerte az utolsó meccsét halandók ellen, és az utolsó írástudó is elismerte a Naprendszer legjobb csapatának. ³ A tizenegyedik fejezetben ugyanúgy a Ferencváros győzelméről és tanításáról, illetve a szurkolók nagy vigasságáról lesz szó, mint volt az eddigi fejezetekben.

A meccs az Úr és a sátán csapatai között 1Fer 11,4-28

⁴ Elmentek tehát a Ferencváros focistái a meccsre, köztük Simon, aki hivel hegyeket tudott mozgatni, és Péter, a Kazincbarcikáról való, és Lisztes, akinek haját nem érintette olló, és Attila, a sárkányok barátja, és Gera, a hit terjesztője, és Böde, a harci szekeres, aki disznók hájjával ette a kenyeret. ⁵ Nem lehetett viszont ott a meccsen Slózi, aki Jánosnak, a lakatosnak volt a fia, sem Sárosi, aki valaha a rómaiak legfőbb előjárója volt, sem a csípőre tett kézzel játszó gólvágó, aki magát Albertnek nevezte, sem pedig Czibor, mert magához szólította őket az Úr focicsukájukkal és teli rüsztyükkel együtt. ⁶ Ezt látván a

sátán csapata is elment a stadionba. ⁷ Állt pedig a sátán csapata varánuszokból, heszperiszekből, baziliszkusokból, griffmadarokból, minotauruszokból, trogloditákból, ezerlábúakból, hidrákból, szkolopendrálból, kimaérákból és mantikórákból. ⁸ Nagy félelem lett úrrá ekkor mind a stadionban ülő nézőkön, és mondogatni kezdték: „Ezeket ember le nem győzheti.” ⁹ Mások ezt mondták: „Én nem tudom, milyen állat ez, az is lehet, hogy elszabadult valahonnan.” ¹⁰ Ekkor így szóltak a Ferencváros tagjai: „Ne féljete! Mi simán jobbak vagyunk ezeknél, és megverjük őket. ¹¹ Mert úgy szerette Isten ezt a nyomorult világot, hogy még a saját focicsapatát is leküldte ide.” ¹² A harmadik percben pedig a kapust a baziliszkusok körbefonták, így nem tudott védeni, még annyira sem, mint máskor, ezért az FC Sátán megszerezte a vezetést. ¹³ Ekkor így fohászokdtek a Ferencváros tagjai, és mind a szurkolók, akik velük voltak: „Könyörülj rajtunk, Urunk! Ha így folytatódik, nem nyerjük meg a meccset, és mind a sátán karmai közé jutunk.” Ekkor megnyílt az ég, és az Úr hangja hallatszott: „Ne féljete! Még nem jött el az én időm.” ¹⁴ Ezután a trogloditák lebunkózták Simonnak, a hegyeket mozgatónak homlokát, ezért a Ferencváros megint gólt kapott, és hátrányban volt, először, mióta Springer aláírta az alapító okiratot. ¹⁵ Ekkor így fohászokdtek a Ferencváros tagjai, és mind a szurkolók, akik velük voltak: „Könyörülj rajtunk, Urunk! Ha így folytatódik, nem nyerjük meg a meccset, a sátán pedig már élezi karmait, amivel szétszaggatja beleinket és húscafatokká transzíroz bennünket!” ¹⁶ Ekkor megnyílt az ég, még jobban, mint az előbb, és az Úr hangja hallatszott: „Ne féljete! Nem azért szurkolok én is a Ferencvárosnak, mert ez egy rossz csapat lenne, hanem azért, mert ez egy jó csapat. Íme, küzdjete, és tiétek lesz a győzelem!” ¹⁷ Nagy öröm és ujjongás támadt ekkor a stadionban, akkora, hogy kitörtek az ablakok, és földrengések árasztották el a környéket. ¹⁸ A nap elsötétült, majd felragyogott, bukfencet vetett az égbolton, végül belecsobbant a tengerbe, és úszkált egy kicsit. ¹⁹ A kürtök megszólaltak, a harangok megkondultak, a Ferencváros-meccsbelépők árai pedig az egekbe szöktek.

²⁰ Ezután a Sionból származó Vinczéhez került a labda, aki lefutott egy lerántással próbálkozó griffmadarat, majd a hosszú felső sarokba csavart. ²¹ Angyali seregek kórusa zengte a zsoltárokat, és akkora ujjongás támadt a környéken, hogy tíz stadion távolságra elhallatszott, sőt még onnan is ide visszhangozva.

²² Ezután a háromszáz minah súlyú Bödéhez került a labda, aki átgázolt egy minotauruszon, majd félpályáról kilőtte a bal felső sarkot, úgy, hogy a háló is kiszakadt. ²³ A hálót védő szörny pedig iszonytató haragra gerjedt, de a gól ettől még gól.

²⁴ Ezután Gerához került a labda, a hit védelmezőjéhez, aki kötényt adott egy ezerlábú összes pár lábának, majd sarokkal áttemelte a labdát a hálót védő szörny felett. ²⁵ Ez pedig rohadtul nagy gól volt, egyrészt azért, ahogy kinézett, másrészt azért, mert ez volt a győztes gól a gólok közül.

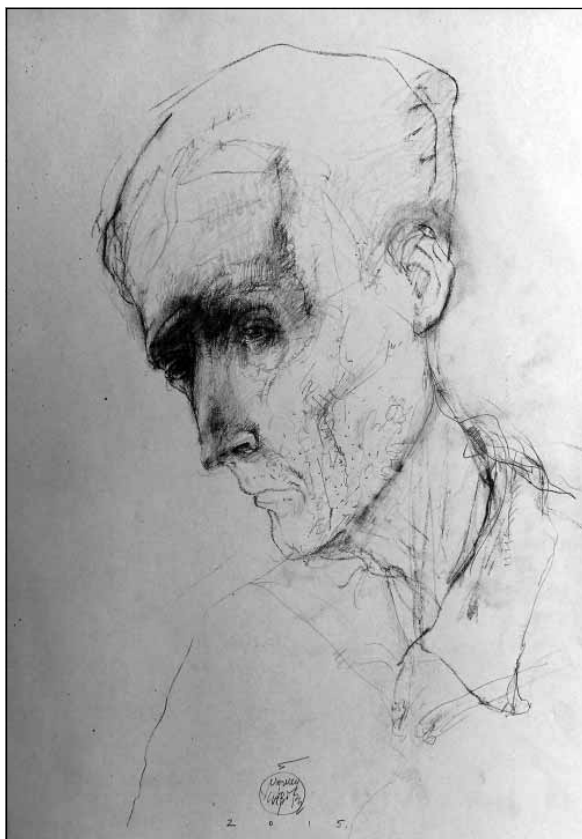
²⁶ Ezért megnyerte a Ferencváros a meccset, és megváltotta mind a szurkolóit a sátán karmaitól és a transzírozástól. ²⁷ Ezenfelül sok jót cselekedtek még a szurkolókkal, például osztottak aláírást és készítettek közös fotót, vagy mutogattak trükköket a labdával. ²⁸ A szurkolók pedig pálmaágakkal legyezgették és csókok százaival halmozták el őket naphosszat.

A Ferencváros utolsó rendelkezései 1Fer 11,29-33

²⁹ Amikor együtt voltak a szurkolókkal, meghagyták nekik, hogy ne távozzanak el az Üllői út vidékéről, amíg újra meccset nem játszanak. „Azt ³⁰ mondtuk, hogy tegnapig emberek között fociztunk, most azonban pár napon belül az Úr színe előtt fogunk.” ³¹ Erre az egybegyűltek megkérdezték: „Talán bizony meg fogtok dögölni?” A Ferencvárosiak azonban ezt mondták nekik: „Nem a ti dolgok, hogy mindent tudjatok, főleg amit az Atya maga tett a meccsnaptárba. ³² Az összes meccsünk fel van véve videóra, ha szép focit akartok látni, nézzétek vissza, és hirdessétek, hogy mi tényleg jók voltunk. ³³ Arra aztán várhattok, hogy egy másik csapat olyan jó legyen, mint mi, de arra bizony várjatok, hogy mi visszatérjünk, mert akkor még jobbak leszünk, mint eddig voltunk.”

A Ferencváros mennyemenetele 1Fer 11,34-36.

³⁴ Miután ezeket mondták, és kiosztottak még néhány aláírást, a szurkolók szeme láttára felemelkedtek, és felhők takarták el őket. ³⁵ S miközben a szurkolók nézték őket, íme két férfi áll meg mellettük, és így szóltak: ³⁶ „Ferencváros szurkolói, miért álltok és néztek az égre? Ez a Ferencvárosi Torna Club, akit egészében leigazolt az Úristen, úgy jön el ismét, ahogy az égbe felmenni láttátok.”



ELFELEJTETT PORTRÉ XIX.